

N° 36897

Le 9 juin 2016

June 9, 2016

Coram : Les juges Cromwell, Wagner et
Côté

Coram: Cromwell, Wagner and Côté JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Société d'assurance générale Northbridge

Northbridge General Insurance Corporation

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Technologies CII inc.

CII Technologies Inc.

Intimée

Respondent

- et -

- and -

Procureure générale du Québec,
Commission scolaire de la
Rivière-du-Nord, Services énergétiques
Ecosystem inc., Société de portefeuille
canadienne Zurich limitée et Yvon Hébert

Attorney General of Quebec, Commission
scolaire de la Rivière-du-Nord, Ecosystem
Energy Systems Inc., Zurich Canadian
Holdings Limited and Yvon Hébert

Intervenants

Intervenors

JUGEMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-025274-150, 2016 QCCA 41, daté du 15 janvier 2016, est rejetée.

JUDGMENT

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-025274-150, 2016 QCCA 41, dated January 15, 2016, is dismissed.

J.C.S.C.
J.S.C.C.